

وزَّةُ السُّلْطَانِ



# وزَّةُ السُّلْطَانِ

تأليف  
كامل كيلاني



# وَزَّةُ السُّلْطَانِ

كامل كيلاني

رقم إيداع ٢٠١٢/١٩٠٤٨  
تمك: ٩٧٨ ٩٧٧ ٧١٩ ٠٧٤

**مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة**  
جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة  
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٠١٢/٨/٢٦

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه  
٥٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة  
جمهورية مصر العربية  
تليفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٢٥٢      فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣  
البريد الإلكتروني: [hindawi@hindawi.org](mailto:hindawi@hindawi.org)  
الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

---

رسم الغلاف: ورود الصاوي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي  
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية  
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2013 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

## المحتويات

٧  
١٣  
٢١

- ١- **أَلْفُ الدِّينَارِ**
- ٢- **الْوَزْرُ الْذَّهَبِيُّ**
- ٣- **الْكَاذِبُ الْحَادِي عَشَرَ**



## الفصل الأول

# أَلْفُ الدِّينَارِ

(١) في بلاد الغربة

لَا شَكَّ فِي أَنَّهَا مُفَاجَأَةٌ عَجِيَّةٌ أَنْ يُوجَدَ الْإِنْسَانُ فِي مَجْلِسِ مِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُهُمْ، فَلَا يَكَادُ يَجِدُهُمْ حَتَّى يَرَاهُمْ مَشْغُولِينَ بِالْحَدِيثِ عَنْهُ، وَقَدْ ظَهَرَتْ عَلَى وُجُوهِهِمْ عَلَامَاتُ السُّرُورِ وَالْإِرْتِيَاحِ، هَكَذَا شَعَرْتُ حِينَ دَخَلْتُ الْفُنْدُقَ الْكَبِيرَ، بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ بِقَلِيلٍ، فِي مَدِينَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهَا قَبْلَ هَذَا الْيَوْمِ، وَالْفُنْدُقُ أَوَّلُ مَا يَهْتَمُ بِهِ الْغَرِيبُ، فَهُوَ خَانٌ مُعْدُ لِنَزُولِ الْغُرَبَاءِ وَالْمُسَافِرِينَ، وَلَقَدْ كَانَ السَّفَرُ – وَلَا يَرَالُ – مِنْ أَحَبِّ الْأَشْيَاءِ إِلَيَّ نَفْسِي، وَقَدِ اسْتَقْدَمْتُ مِنْهُ فَوَائِدَ كَثِيرَةً جِدًا، وَعَرَفْتُ مَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ مِنْ لَطَائِفِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تُمَثِّلُ أَخْلَاقَ النَّاسِ وَطَبَائِعَهُمْ.

(٢) حَدِيثُ التُّجَارِ

كَانَتْ هَذِهِ الرِّحْلَةُ السَّعِيَّدَةُ مِنْ أَعْجَبِ الرِّحْلَاتِ الَّتِي مَرَّتْ بِي فِي حَيَايِي، وَلَمْ أَكُنْ أَحْلُ بِالْفُنْدُقِ حَتَّى رَأَيْتُ جَمَاعَةً مِنَ التُّجَارِ يَتَحَدَّثُونَ، فَبَدَأْتُهُمْ بِالسَّلَامِ، فَرَدُوا عَلَيَّ أَحْسَنَ رَدٍّ، وَرَحَبُوا بِي أَكْرَمَ تَرْحِيبٍ، ثُمَّ عَادُوا يَتَحَدَّثُونَ كَمَا كَانُوا قَبْلَ حُضُورِي، وَكَانَتْ دَهْشَتِي عَظِيمَةً حِينَ رَأَيْتُهُمْ يَنْكَلِمُونَ عَنِّي.

(٣) الْفُضُولُ

وَكَانَ أَوَّلَ مَا سَمِعْتُهُ مِنْ حَدِيثِهِمْ قَوْلُ أَحَدِهِمْ: «إِنَّ مِنْ أَعْجَبِ مَا عَرَفْتُهُ مِنْ لَطَائِفِ صَاحِبِهِمْ: أَبِي الْغُصْنِ جُحَّا» قِصَّتُهُ مَعَ جَارِهِ «إِبْرَاهِيمَ الْمُوسَوِّسِ». وَكَانَ هَذَا الْجَارُ - إِذَا صَحَّ مَا قِيلَ عَنْهُ - رَجُلًا يَجْمِعُ بَيْنَ الْغَبَاوَةِ وَالْتَّلَصِصِ. وَقَدْ عَرَفَ - بَيْنَ أَصْحَابِهِ - بِالْغَفْلَةِ وَالْفُضُولِ وَالْإِنْدِفَاعِ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ، بِلَا تَعْقُلُ، وَلَا رَوْيَةً، وَلَا تَدْبِرٍ. وَكَانَ جِيَرَانُهُ وَأَصْحَابُهُ يُبْعِضُونَهُ أَشَدَّ الْبَعْضِ، لِأَنَّهُ كَانَ يُخْتَرُ مِنَ التَّجَسِّسِ عَلَيْهِمْ، وَلَا يَتَرُكُ الْإِسَاءَةَ إِلَيْهِمْ، وَاحِدًا بَعْدَ الْأَخْرِ. وَكَثِيرًا مَا أَبْصَرَهُ «جُحَّا» يُطْلُبُ عَلَيْهِ مِنْ نَافِذَةِ صَغِيرَةٍ بِالْقُرْبِ مِنْ سَطْحِ غَرْفَتِهِ، لِيَعْرَفَ أَخْبَارَهُ، مَسَاءً، وَظُهْرًا، وَقَبْلَ طَلُوعِ الْفَجْرِ.

(٤) حِيلَةُ «جُحَّا»

فَعَرَمَ «جُحَّا» عَلَى أَنْ يُعَايِبَهُ عِقَابًا لَا يُنْسَاهُ، مَدَى الْحَيَاةِ. وَرَأَاهُ «جُحَّا» ذَاتَ يَوْمٍ - فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ - يَنْجَسِسُ عَلَيْهِ. فَتَظَاهَرَ بِأَنَّهُ لَمْ يَرَ شَيْئًا وَلَمْ يَفْطُنْ إِلَى أَحَدٍ. وَرَاحَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ وَهُوَ يَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَمْنَحَهُ أَلْفَ دِينَارٍ كَامِلًا، لَا تَنْقُصُ شَيْئًا وَلَا تَزِيدُ شَيْئًا. فَإِذَا نَقَصَتْ، وَلَوْ دِينَارًا وَاحِدًا، أَوْ زَادَتْ دِينَارًا وَاحِدًا، فَلَنْ يَمْسَهَا، وَلَنْ يَقْبَلَهَا أَبَدًا. وَظَلَّ «أَبُو الْغُصْنِ» يُرَدِّدُ هَذَا الدُّعَاءَ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ مِنْ كُلِّ صَبَاحٍ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ جَارُهُ وَهُوَ يَنْجَسِسُ عَلَيْهِ، حَتَّى جَازَتْ حِيلَتُهُ عَلَى هَذَا الْفُضُولِ الْأَبْهَى.

(٥) دَعْوَةُ مُسْتَجَابَةٍ

وَلَمْ يُلْبِثْ أَنْ دَفَعَهُ فُضُولُهُ وَغَبَاوَتُهُ إِلَى اخْتِبَارِ «جُحَّا» وَتَجْرِبَتِهِ لِيَتَحَقَّقَ صِدْقَ مَا يُقَوِّلُ فِي دُعَائِهِ إِلَى اللَّهِ. وَلَمْ يَتَرَدَّدْ جَارُهُ فِي أَنْ يُلْقِي إِلَيْهِ مِنْ نَافِذَةِ حُجْرَتِهِ كِيسًا، فِيهِ تِسْعُمِائَةٌ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ دِينَارًا. وَأَطَلَّ عَلَيْهِ الْجَارُ مُتَجَسِّسًا مُتَلَّصِّصًا لِيَرَى مَا يَصْنَعُ. فَمَاذَا رَأَى؟ رَأَى «جُحَّا» يَبْتَهِجُ لِرُؤْيَا الدَّنَانِيرِ، وَيَهُشُ لَهَا فَرْحَانَ مَسْرُورًا، ثُمَّ يَعْدُهَا دِينَارًا بَعْدَ دِينَارٍ. فَإِذَا انْتَهَى مِنْ عَدِّهَا، حَمَدَ اللَّهَ عَلَى تَحْقِيقِ رَجَائِهِ، وَاسْتَجَابَتِهِ دُعَائِهِ، ثُمَّ قَالَ «تَبَارَكْتِ يَا

رَبُّ السَّمَاءِ، مَا أَعْظَمَ فَضْلَكَ وَأَكْثَرَ مِنْكَ عَلَى عَيْنِكَ «جُحَّا» الشَّاكِرُ لِنَعْمَائِكَ. لَقَدْ نَوَّلْتَنِي  
مَا طَلَبْتُ، وَأَظْفَرْتَنِي بِمَا أُرِيدُ. وَمَا أَظْنُ الدِّينَارُ الْبَاقِي إِلَّا آتَيَا بَعْدَ طَلْبِي».   
وَلَمْ يَكُنْ «أَبُو الْغُصْنِ» يُتَمِّمُ هَذِهِ الْجُمْلَةَ حَتَّى أَسْرَعَ إِلَى غُرْفَةِ أُخْرَى، لِيَخْبَأَ فِيهَا مَا  
ظَفَرَ بِهِ مِنَ الْمَالِ.

## (٦) فَرَعُ «الْمُوَسُوسِ»

وَلَمْ يَكُنْ جَارُهُ يَرَى هَذَا حَتَّى اسْتَوَى عَلَيْهِ الْفَرَعُ. وَتَمَلَّكَ الْخَوْفُ عَلَى مَالِهِ مِنَ الْخَيَاعِ.  
فَأَسْرَعَ إِلَى «جُحَّا» يُطَالِبُهُ بِرَدَّ دَنَانِيرِهِ إِلَيْهِ، بَعْدَ أَنْ حَدَّثَهُ بِقُصْتِهِ كُلُّهَا. وَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ  
يَقْصِدْ إِلَى شَيْءٍ سِوَى مُدَاعَبَتِهِ (أَيْ: مُمَارَحَتِهِ). وَاشْتَدَّتْ بَيْنَهُمَا الْمُنَاقَشَةُ عَلَى عَيْرِ طَائِلِ،  
أَعْنِي: بِلَا فَائِدَةَ.

فَأَمْسَكَ «الْمُوَسُوسُ» بِصَاحِبِهِ وَأَصْرَرَ عَلَى أَنْ يَذْهَبَا مَعًا إِلَى قَاضِي الْمَدِينَةِ، لِيَحْكُمْ  
بَيْنَهُمَا، وَيَقْضِي فِي أَمْرِهِمَا.

## (٧) بَيْنَ يَدَيِ الْقَاضِي

فَقَالَ «جُحَّا»: «وَلِكَنْ دَارِ الْقَاضِي بَعِيْدَةُ، وَبَرْدَ الشَّتَاءِ قَارِسُ شَدِيدٌ لَا يُحْتَمِلُ، وَلَيْسَ  
عِنْدِي شَيْأٌ بِالْبُسْهَا، وَلَا حِمَارٌ أَرْكَبُهُ. وَأَنَا شَيْخٌ عَاجِزٌ عَنِ الْمَشِي لِشِيْخُوْحَتِي وَكَبِيرِ سِنِّي.  
فَهُوَنَ عَلَيْهِ جَارُهُ، وَجَاءَهُ بِفَرْوَةٍ تِمِينَةٍ لِيَلْبِسَهَا، وَبَغْلَةٍ قَوِيَّةٍ لِيَرْكَبَهَا. وَذَهَبَ «جُحَّا» إِلَى  
دارِ الْقَاضِي كَاسِيَا رَاكِبًا، وَمَعْهُ جَارُهُ رَاجِلًا (أَيْ: مَاشِيَا عَلَى رِجْلِيهِ). فَلَمَّا وَقَفَا بَيْنَ  
يَدَيِ الْقَاضِي، قَالَ «جُحَّا»: «لَقَدْ طَلَبْتُ مِنَ اللَّهِ مَالًا فَأَعْطَانِي مَا طَلَبْتُ. وَقَدْ حَسَدَنِي هَذَا  
الْفَضُولِيُّ عَلَى مَا ظَفَرْتُ بِهِ مِنَ الْمَالِ، فَجَاءَنِي يَزْعُمُ (أَيْ: يَدْعِي) أَنَّهُ صَاحِبُ الْمَالِ. وَهُوَ  
مَعْرُوفٌ بِالْبُخْلِ بَيْنَ النَّاسِ جَمِيعًا، حَتَّى إِنَّهُ لَوْ رَأَى فَقِيرًا يَكَادُ يَمُوتُ مِنَ الْجُوعِ لَمَّا  
أَعَانَهُ بِكُسْرَةِ مِنَ الْخُبْزِ. فَكَيْفَ يَجُوزُ – فِي ذِهْنِ عَاقِلٍ – أَنْ يَمْنَحَنِي (أَيْ: يُعْطِينِي) هَذِهِ  
الثَّرَوَةَ الطَّالِئَةَ، وَهُوَ عَلَى مَا عَرَفْنَا مِنَ الْبُخْلِ وَالْحِرْصِ عَلَى الْمَالِ؟ إِنَّ هَذَا الْمُدَعِي الْجَرِيءُ  
لَا يَسْتَحِي مِنْ شَيْءٍ. وَرُبَّمَا ادَّعَى أَيْضًا أَنَّ بَغْلَتِي – الَّتِي حَمَلْتُنِي إِلَى دَارِ الْقَضَاءِ – مِنْ  
لَهُ.



وَلَمْ يَكِنْ «الْمُوسِوْسُ» يَسْمَعْ ذَلِكَ حَتَّى تَمَلَّكَهُ الْعَجَبُ وَالْدَّهَشُ. وَخَافَ أَنْ يَسْتَوْلِيَ «جُحَّا» عَلَى بَغْلَتِهِ، بَعْدَ أَنْ اسْتَوَلَ عَلَى دَنَانِيرِهِ. فَصَاحَ فِيهِ مُتَعَجِّبًا: «وَهُلْ فِي ذَلِكَ شَكُّ يَا جُحَّا؟ أَلْمَ تَسْتَافِ مِنِي بَغْلَتِي – لِتَحْمِلَكَ إِلَى دَارِ الْقَضَاءِ – بَعْدَ أَنْ شَكُوتَ إِلَيَّ عَجْزَكَ عَنِ الْمَشْيِ، لِشَيْخُوْخَتَكَ وَكَبِيرِ سِنَّكَ؟».

فَضَرَبَ «جُحَّا» كَفًا بِكَفٍّ، وَالْقَتَ إِلَى الْقَاضِي مُسْتَغْرِقًا فِي الصَّحَّكِ، وَقَالَ مُتَعَجِّبًا: «إِنَّ دَعْوَى هَذَا الرَّجُلِ لَا تَقْفُ عِنْدَ حَدٍّ. وَإِنِّي لَا آمِنُ عَلَى شَيْءٍ أَمْلَكُهُ بَعْدَ الْيَوْمِ. وَلَوْ فُتَحَ لَهُ بَابُ الْإِدْعَاءِ، لَقَالَ: إِنَّ كُلَّ مَا أَمْلَكُهُ إِنَّمَا هُوَ لَهُ وَحْدَهُ لَا يُنَازِعُهُ فِيهِ أَحَدٌ! وَلَسْتُ أَذْرِي لِمَاذَا لَا يَدَعِي أَنَّ هَذِهِ الْفَرْوَةَ التِّمِينَةُ الَّتِي أَرْتَدَيْهَا (أَيْ: الْبَسْهَا) مِلْكٌ لَهُ أَيْضًا، كَمَا ادَّعَى – أَمَامَكَ الْآنَ – أَنَّ الْبَغْلَةَ الَّتِي جَاءَتِ بِي إِلَيَّكَ، وَالْمَالَ الَّذِي حَدَّثْتَ بِحَدِيثِهِ، مِلْكٌ لَهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِيهِ؟».

فَاشْتَدَّتْ حَيْرَةُ الْجَارِ، وَصَرَخَ مُتَلَّمًا: «وَهُلْ تُنْكِرُ أَنَّ هَذِهِ الْفَرْوَةَ التِّمِينَةِ لِي، وَأَنَّكَ اسْتَلَقْتَهَا مِنِّي؟»

(٨) حُكْمُ الْقَاضِي

وَهُنَا عَخْبَ القَاضِي مِنْ جُزِّهِ «الْمُوْسِوْسِ» وَضَاقَ صَدْرُهُ بِمَا سِمِعَهُ مِنَ الدَّعَاوَى الْجَرِيَّةِ الَّتِي لَا تَقْفُّ عِنْدَ حَدٍ. وَتَبَيَّنَ لِلْقَاضِي سُوءُ نِيَّتِهِ، وَتَحَامَلُهُ عَلَى «جُحَّا»، وَرَغْبَتُهُ فِي سَلْبِ مَالِهِ وَبَعْلَتِهِ وَفَرْوَتِهِ. فَوَبَّخَهُ الْقَاضِي، وَرَفَضَ تَصْدِيقَ مَقَالِهِ. وَقَضَى بِبُطْلَانِ زَعِيمِهِ وَرَفَضَ دَعْوَاهُ.

(٩) دَرْسٌ لَا يُنْسَى

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي ذَهَبَ «جُحَّا» إِلَى جَارِهِ، وَرَدَ إِلَيْهِ دَنَانِيرَهُ وَبَعْلَتَهُ وَفَرْوَتَهُ، بَعْدَ أَنْ عَاهَدَهُ جَارُهُ عَلَى أَنْ يَمْتَنَعَ عَنْ إِيْنَاءِ النَّاسِ، وَيَرْكَ التَّجَسِّسَ عَلَيْهِمْ، وَلَا يَدْخُلَ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ. وَلَمْ يَنْسَ «الْمُوْسِوْسِ» هَذَا الدَّرْسَ الْكَلِيْعَ طُولَ عُمْرِهِ. وَأَصْبَحَ مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ مَضْرِبَ الْمَثَلِ فِي الْكَرَمِ وَالْإِلْبِرِ بِالْفُقَرَاءِ وَالْمُحْتَاجِينَ، وَصَارَ مُنْذُ ذَلِكَ الْحِينِ، مِنْ أَصْدِقَاءِ «جُحَّا» الْمُخْلِصِينَ.



## الفصل الثاني

### الْوَزَّةُ الْذَّهَبِيَّةُ

#### (١) سُلْطَانُ «خُوازْمَ»

وَقَالَ أَخْرُ: «أَلْمَ أَقْلُ لَكُمْ إِنَّ «أَبَا الْفُصْنِ جُحَّا» هُوَ أَذْكَى رَجُلٍ فِي هَذَا الْعَصْرِ الَّذِي نَعِيشُ فِيهِ، وَإِنَّهُ قَادِرٌ بِذَكَائِهِ عَلَى أَنْ يَظْفَرَ وَحْدَهُ بِوَزْنِ السُّلْطَانِ؟». فَسَأَلَتْهُ: مَاذَا يَعْنِي بِوَزْنِ السُّلْطَانِ وَمَا قِصَّتُهَا؟ فَقَالَ مَدْهُوشًا: «مَا أَعْجَبَ شَانِكَ! أَلْمَ تَسْمَعُ بِقِصَّةِ هَذِهِ الْوَزَّةِ الْذَّهَبِيَّةِ الَّتِي نَاعَ صِيَّنُهَا فِي كُلِّ مَكَانٍ؟ فَمِنْ أَيِّ الْبَلَادِ أَنْتَ؟» قَلْتُ: «مِنَ الْكُوفَةِ». فَقَالَ: «لَعَلَّ أَخْبَارَهَا لَمْ تَصِلْ إِلَيْكَ. وَإِنْ شَغَلْتَنَا وَشَغَلْتَ غَيْرَنَا مِنَ النَّاسِ زَمَانًا طَوِيلًا. لَقَدْ وَرِثَ السُّلْطَانُ «سُلَيْمَانُ» — فِيمَا وَرِثَ — مِنْ أَبِيهِ السُّلْطَانِ «كَنْعَانَ» مَلِكَ «خُوازْمَ» وَمَا جَأَوْرَهَا مِنَ الْبُلْدَانِ، وَرَزَّهُ ذَهَبِيَّةً، جَمِيلَةَ الشَّكْلِ، بِدِيعَةَ الصُّنْعِ. وَقَدْ تَفَنَّنَ صَاحِبُهَا فِي صُنْعِهَا وَخَلَّا مَا بِالْيَوْاقيتِ الْثَّمِينَةِ وَالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ، وَرَكَبَ لَهَا عَيْنَيْنِ مِنْ أَنْفُسِ الْأَلَئِ التَّادِرَةِ. وَلَعَلَّ السُّلْطَانَ أَرَادَ أَنْ يَخْتَبِرَ ذَكَاءَ النَّاسِ، أَوْ لَعَلَّهُ أَرَادَ أَنْ يُدَاعِبُهُمْ فَأَذَاعَ أَنَّهُ سِيُّكَافِيُّ بِهَذِهِ الْوَزَّةِ أَوَّلَ مَنْ يَرْوِي لَهُ قِصَّةً كَاذِبَةً، عَلَى شَرِيطَةِ وَاحِدَةٍ، هِيَ أَنْ يَضْطَرَّهُ إِلَى تَكْذِيبِهِ.

#### (٢) الْمُتَكَاذِبُونَ

فَاسْتَهَانَ النَّاسُ بِهَذِهِ الشَّرِيطَةِ، وَتَهَافَتَ الرُّوَاةُ وَالْقُصَاصُ عَلَى السُّلْطَانِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، يُسْمِعُونَهُ أَغْرَبَ الْأَخْبَارِ، دُونَ أَنْ يَظْفَرَ أَحَدٌ بِفَائِدَةٍ. وَكَانَتْ جَمَاعَتُنَا فِي جُمِيلَةِ الْوَافِدِينَ

عَلَيْهِ، وَقَدْ افْتَنَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا – فِي الْكَذِبِ – مَا وَسِعَهُ الْاِفْتِنَانُ، فَلَمْ يُكَذِّبْنَا السُّلْطَانُ فِيمَا ادَّعَيْنَاهُ.

(٣) فِي رَأْسِ جَمَلٍ

قُلْتُ: «فَمَاذَا قَصَصْتُمْ عَلَيْهِ؟».

فَقَالَ الْكَيْدُبَانُ الْأَوَّلُ: «أَمَّا أَنَا فَزَعَمْتُ لَهُ أَنَّنِي كُنْتُ رَاكِبًا جَمَلِي فِي الصَّحْرَاءِ ذَاتَ يَوْمٍ، فَلَمَّا طَالَ بِي السَّفَرُ شَعَرْتُ بِالْجُوعِ. فَبَحْثَتُ عَنْ شَيْءٍ أَكُلُّهُ، فَلَمْ أَجِدْ غَيْرَ تَمْرَةٍ (أَيْ: بَلَحَةٍ) وَاحِدَةٍ فَأَكَلْتُهَا، ثُمَّ رَمَيْتُ نَوَاتِهَا فَوَقَعَتْ عَلَى رَأْسِ الْجَمَلِ، فَإِذَا بِهَا تَعْوَصُ فِي رَأْسِهِ، ثُمَّ تَبَثَّتِ فِي الْحَالِ، فَإِذَا بِهَا نَخْلَةٌ طَوِيلَةٌ ذَاهِبَةٌ فِي الْجَوَّ. فَرُحْتُ أَتَسْلَقُ هَذِهِ النَّخْلَةَ، وَلَمْ أَكُدْ أَصِلُّ إِلَى أَعْلَاهَا، حَتَّى رَأَيْتُهَا قَدْ أَشْمَرَتْ رُطَابًا لِذِيَّدِ الطَّعْمِ. فَمَا زِلْتُ أَكُلُّ الْبَلَحَ وَأَرْمِي بِنَوَاهُ إِلَى الْأَرْضِ، فَيَبْتَأِ النَّوَى – فِي الْحَالِ – نَخْلًا عَالِيًا مُثْمِرًا، حَتَّى امْتَلَأَتِ الصَّحْرَاءُ نَخْلًا.



وَلَمْ أَكُدْ أَنْتَهِي مِنْ هَذِهِ الْقِصَّةِ الْكَابِدَةِ حَتَّىٰ أَيْقَنْتُ أَنَّ السُّلْطَانَ سَيَغْضَبُ مِمَّا سَمِعَ مِنَ الْكَذِبِ، وَيَصْرُخُ فِي وَجْهِي مُكَذِّبًا إِيَّايَ، وَبِذَلِكَ أَسْتَحْقُ الْوَزْرَةَ الْذَّهَبِيَّةَ مُكَافَأَةً لِي عَلَىٰ هَذِهِ الْقِصَّةِ الْكَابِدَةِ.

وَلِكَنَّهُ ابْسَمَ فِي وَجْهِي قَائِلًا: «هَذِهِ قِصَّةٌ حَمِيلَةٌ وَمِنَ الْجَائِزِ أَنْ تَكُونَ صَحِيحَةً.»

#### (٤) الْحَيَّاطُ وَالسَّحَابُ

وَقَالَ الثَّانِي: «أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَخْبَرْتُهُ أَنَّنِي حَيَّاطٌ بَارِعٌ، وَأَنَّنِي رَأَيْتُ السَّحَابَ بِالْأَمْسِ مَشْقُوقًا. فَصَعِدْتُ إِلَى أَعْلَى الْجَبَلِ لِكَيْ أَرْفُوهُ فَيَتَصِلَّ بِعَضُهُ بِبَعْضٍ. وَمَا زِلْتُ أَخْيُطُ جَوَانِبَ السَّحَابِ كَمَا أَخْيُطُ الْتَّوْبَ — إِذَا انشَقَ — حَتَّىٰ عَادَ السَّحَابُ كَمَا كَانَ.

فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ مُدَاعِبًا (أَيْ: مُمَارِحًا): «لَقَدْ عَلِمْتُ صِدْقَ حَدِيثِكَ مُنْذُ أَمْسِ، لِأَنَّنِي رَأَيْتُ السَّحَابَ يَجْتَمِعُ بَعْدَ أَنْ تَفَرَّقَ وَلِكَنَّنِي نَسِيَتُ أَنْ تَرْفُو الْجَانِبَ الشَّمَالِيَّ مِنْهُ. أَوْ لَعَلَّكَ عَجَزْتَ عَنِ الْوُصُولِ إِلَيْهِ — وَلَكَ الْعُذْرُ فِي ذَلِكَ — لِبُعْدِهِ عَنِ الْجَبَلِ.»

#### (٥) السَّهْمُ وَالغَزَالُ

فَقَالَ التَّالِثُ: «أَمَّا أَنَا فَرَعَمْتُ لَهُ أَنَّنِي صَيَّادٌ مَاهِرٌ، وَأَنَّنِي رَأَيْتُ فِي إِحدَى الصَّحَارَى غَزَالًا، فَأَطْلَقْتُ عَلَيْهِ السَّهْمَ لِأَصْطَادَهُ. فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ، جَرَى يَمِينًا، فَجَرَى السَّهْمُ مَعَهُ — بَعْدَ انْطَلَقِهِ — إِلَى الْيَمِينِ. ثُمَّ جَرَى الغَزَالُ يَسَارًا، فَجَرَى السَّهْمُ مَعَهُ إِلَى الْيَسَارِ. ثُمَّ قَفَزَ الغَزَالُ فِي الْفَضَاءِ، فَأَرْتَفَعَ إِلَيْهِ السَّهْمُ. ثُمَّ هَبَطَ الغَزَالُ إِلَى الْأَرْضِ، فَهَبَطَ السَّهْمُ مَعَهُ، وَأَسْرَعَ إِلَى قَلْبِ الغَزَالِ، فَقَتَلَهُ لِلْحَالِ، فَقَالَ لَهُ السُّلْطَانُ: «لَيْسَتْ هَذِهِ الْقِصَّةُ بِأَعْجَبِ مِمَّا رَوَاهُ لِي أَحَدُ الْوَافِدِينَ عَلَيَّ مُنْذُ أَيَّامٍ. فَقَدْ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ أَطْلَقَ سَهْمَهُ عَلَى أَحَدِ الْغَزَلِينَ ذَاتَ يَوْمٍ. فَلَمَّا رَأَى الغَزَالُ السَّهْمَ مُسْرِعًا إِلَيْهِ، يَكادُ يَقْتُلُهُ، ظَهَرَ الْخَوْفُ عَلَى وَجْهِهِ فَدَمَعَتْ عَيْنَاهُ.»

وَلَمَّا رَأَى الصَّيَّادُ دُمُوعَ الغَزَالِ تَالَّمَ، وَنَدِمَ عَلَى مَا فَعَلَ، وَلِذَلِكَ أَسْرَعَ يَجْرِي خَلْفَ السَّهْمِ، حَتَّىٰ أَدْرَكَهُ وَأَعَادَهُ إِلَى جَعْبَةِ السَّهَامِ (وَهِيَ: الْمَحْفَظَةُ الَّتِي فِيهَا النَّبَالُ) وَهَكَذَا اسْتَرَدَ الصَّيَّادُ سَهْمَهُ قَبْلَ أَنْ يَقْتُلَ الغَزَالَ فَنَتَمَتْ لِلْغَزَالِ النَّجَادُ، قَبْلَ أَنْ يُفَارِقَ الْحَيَاةَ.



(٦) الْبَقَرَةُ وَالْعَقْرُبُ

ثُمَّ قَالَ الرَّابِعُ: «أَمَّا أَنَا فَقَدْ ذَهَبْتُ – أَيْهَا الصَّحَابُ – إِلَى السُّلْطَانِ «سُلَيْمَانَ»، وَقَصَصْتُ عَلَيْهِ قِصَّةَ خُلَاصَتُهَا أَنَّ لِي أَخَا بَارِعًا فِي التَّصْوِيرِ، وَأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ فِي هَذَا الْفَنِ مَبْلَغاً لَا يَحْطُرُ بِالْبَالِ. فَقَدْ تَفَنَّنَ – ذَاتَ مَرَّةٍ – فِي رَسْمِ بَقَرَةٍ عَلَى حَائِطٍ دَارِنَا، وَمَا زَالَ يُبَدِّعُ فِي رَسِّمَهَا، حَتَّى أَصْبَحَ الرَّسْمُ حَقِيقَةً لَا شَكَ فِيهَا. فَرُحِنَا نَقْدُمُ لَهَا الْعَلَفَ كُلَّ يَوْمٍ. وَلَمْ يَمْضِ عَلَيْهَا زَمْنٌ يَسِيرُ حَتَّى وَلَدَتْ عِجْلًا ظَرِيفًا. وَمَا زَلْنَا نَحْلُبُ مِنْهَا اللَّبَنَ، وَنَصْنَعُ مِنْهُ الْجُبْنَ وَالرُّبَدَةَ وَالْقِشْدَةَ إِلَى الْيَوْمِ». فَقَالَ السُّلْطَانُ: «لَقَدْ نَكَرْتُنِي قِصَّتُكَ بِمَا رَوَاهُ لِي بَعْضُ الْوَافِدِينَ عَلَيَّ: أَخْبَرَنِي أَنَّهُ رَسَمَ – ذَاتَ يَوْمٍ – عَقْرَبًا عَلَى الْحَائِطِ، فَلَمَّا لَمَسَهَا أَحَدُ رَأَيْرِيهِ، لَدَغَتُهُ الْعَقْرُبُ، فَمَاتَ مِنْ فَوْرِهِ. وَأَخْبَرَنِي رَجُلٌ آخَرُ أَنَّهُ اسْتَطَاعَ أَنْ يَرْسُمَ نَسْرًا كَبِيرًا، وَلَمْ يَكُنْ يَتَهَيَّءَ مِنْ رَسِّمِهِ حَتَّى طَارَ النَّسْرُ وَلَمْ يَعُدْ إِلَيْهِ مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ».

## (٧) في الهواء

وقال الخامس: «أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ: إِنَّ لِي – أَلِيْهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ – قَصَّةً عَجِيبَةً غَرِيبَةً بَعِيْدَةً عَمَّا يَأْلِفُهُ النَّاسُ وَيَعْرُفُونَهُ. وَمَا أَظْنُ أَحَدًا فِي الدُّنْيَا كُلُّهَا يُصَدِّقُهَا إِذَا سَمِعَهَا، وَإِنْ أَقْسَمْتُ لَهُ إِنَّهَا وَقَعَتْ لِي حَقًا، وَإِنَّهَا لَيْسَتْ وَهُمَا لَا خَيَالًا. وَلَعَلَّكَ تَدْهَشُ – يَا مُولَّاي – إِذَا قُلْتُ: إِنِّي – أَنَا نَفْسِي – أَكَادُ أَشْكُ فِي حُدُوثِ هَذِهِ الْقِصَّةِ، وَلَا أَكَادُ أَصَدِّقُهَا مَعَ أَنَّهَا حَدَثَتْ لِي مُنْذُ أَيَّامِ قَلِيلَةٍ. وَلَكَ – يَا مُولَّاي – أَنْ تُصَدِّقَ مَا أَرْوَيْهُ لَكَ، أَوْ تُكَذِّبُهُ. عَلَى أَنِّي – كَمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ – لَا أَتَرْيَدُ فِي رِوَايَتِهَا، وَلَا أُصِيفُ عَلَى مَا حَدَثَ شَيْئًا لَمْ يَحْدُثْ. وَلَنْ أَحْسِفَ لَكَ إِلَّا مَا وَقَعَ لِي وَرَأَيْتُهُ – بِعِيْنِي رَأَيْتِي – فِي الْيَقَظَةِ لَا فِي الْأَحْلَامِ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ: «قُلْ فَانَا أَسْمَعُ». فَقُلْتُ، وَأَنَا أَنْصَنُ الْجِدَّ وَأَتَظَاهِرُ بِأَنِّي مُقْتَنِعٌ بِصِدْقِ مَا أَقُولُ: كُنْتُ – مُنْذُ أَسْبُوعَيْنِ – مَعَ جَمَاعَةً مِنْ كِبَارِ التَّجَارِ عَلَى ظَهْرِ مَرْكَبٍ كَبِيرٍ. وَكَانَتِ الرِّحْلَةُ – فِي أَوْلَاهَا – طَيِّبَةً هَانِيَّةً مُوْفَّقةً، وَالْبَحْرُ سَاكِنًا هَادِيًّا، وَالنَّسِيمُ الْعَلِيلُ يَهُبُّ عَلَيْنَا فَيُنْعِشُنَا وَيَمْلأُ نُفُوسَنَا سَعَادَةً وَبَهْجَةً. وَظَلَّنَا كَذَلِكَ بِخُصْبَةِ أَيَّامٍ. ثُمَّ تَبَدَّلَتِ الْحَالُ فَجْأَةً، وَهَبَّتْ عَلَيْنَا رِيحٌ شَدِيدَةٌ عَاتِيَّةٌ. فَاضْطَرَبَ الْبَحْرُ وَعَلَتْ أَمْوَاجُهُ، حَتَّى خُلِّيَ إِلَيْنَا أَنَّهَا جِبَالٌ صَاعِدَةٌ إِلَى السَّمَاءِ. وَظَلَّتِ الْعَاصِفَةُ تُنْدِرُنَا بِالْهَلَكِ وَالْغَرَقِ بَيْنَ لَحْظَةٍ وَأُخْرَى.

ثُمَّ جَاءَتْ مَوْجَةٌ عَنِيْفَةٌ فَابْتَلَتِ الْمَرْكَبَ بِمَا فِيهِ، وَأَغْرَقَتْ جَمِيعَ رَاكِبِيهِ. وَكَدْتُ أَغْرِقُ مَعَ الْغَارِقِينَ، وَأَهْلِكُ مَعَ الْهَالِكِينَ. وَلَكِنِّي رَأَيْتُ – لِحُسْنِ حَظِّي – حِصَانًا مُسْرَجًا مُلْجَمًا، لِتَاجِرٍ مِنْ رِفَاقي الْمُغَرَّقِينَ. فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ فَرِكْبَتُهُ فِي الْحَالِ، وَكَانَ مَاهِرًا فِي الْعُوْمَ. وَلَمْ أَكُدْ أَسْتَقْرُ عَلَى ظَهْرِ الْحِصَانِ حَتَّى رَأَيْتُ طَافِفَةً مِنَ السَّمَكِ وَالْحِيَّاتِنَ حَارِجَةً مِنْ قَاعِ الْبَحْرِ، تُرِيدُ أَنْ تَبْتَعِنِي. فَأَسْرَعْتُ إِلَى سُوْطِ كَانِ فِي سُرْجِ الْحِصَانِ فَأَخَذْتُ السُّوْطَ، وَجَعَلْتُ أَضْرِبُ بِهِ السَّمَكِ وَالْحِيَّاتِنَ ضَرَبَاتٍ مُوْجِعَةً، فَهَرَبَتْ حَائِفَةً مُفَزَّعَةً. وَلَمْ أَكُدْ أَنْجُو مِنَ السَّمَكِ وَأَخْلُصُ مِنَ الْحِيَّاتِنَ حَتَّى أَقْبَلَتْ مَوْجَةً هَائِلَةً كَادَتْ تَبْلِغُ الْحِصَانَ وَتَبْتَعِنِي مَعَهُ. ثُمَّ أَقْبَلَتْ مَوْجَةً أُخْرَى أَشَدُّ مِنْهَا وَأَعْنَفُ، فَقَدَّفَتْ بِنَا إِلَى مَا فَوْقَ السَّحَابِ، وَأَطَارَتِ الْحِصَانَ إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ فَرَأَيْتُ الْحُقُولَ وَالْبَيُّوتَ وَالْقُصُورَ تَحْتَ قَدَمَيِ الْحِصَانِ،



وَأَنَا أَكَادُ أَهْلُكِ مِنَ الْخُوفِ، وَتَمَنَّيْتُ لَوْ بِلَعْنَتِي الْأَمْوَاجُ كَمَا بَلَعْتُ رِفَاقِي الْمُغْرِقِينَ. وَلَكِنْ لُطْفَ اللَّهِ تَدَارِكَنِي، فَاسْتَقَرَّ بِي الْجَوَادُ سَالِمًا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ، وَكُبِّتْ لِي النَّجَادُ، بَعْدَ أَنْ يَئِسَّتْ مِنَ الْحَيَاةِ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ مُتَظَاهِرًا بِتَصْدِيقِ مَا سَمِعَ: «إِنَّ عِنَاءَ اللَّهِ قَدْ حَلَّصَنَّكَ وَلَوْلَاهَا لَكُنْتَ مِنَ الْهَالِكِينَ».

#### (٨) الْجِسْمُ الْمَقْلُوبُ

فَقَالَ السَّادِسُ: «أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ: لَقِينِي أَيُّهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ - صَبَاحَ أَمْسٍ - كَلْبٌ ضَخْمُ الْجُثَّةِ كِبِيرُ الْحَجْمِ، فَتَحَرَّشَ بِي يُرِيدُ أَنْ يَفْتَرِسِنِي. فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ فَلَكْمَتُهُ لَكْمَةً عَنِيفَةً، وَإِذَا بِرَأْسِ الْكَلْبِ يَدْخُلُ فِي جِسْمِهِ، حَتَّى يُصْبِحَ ذِيلُ الْكَلْبِ مَكَانَ رَأْسِهِ، وَرَأْسُهُ

مَكَانَ ذَيْلِهِ، فَكَأَنَّمَا قَلَبْتُ جَوْبَّاً. وَانْقَابَ عُوَاءُ الْكَلْبِ فَأَصْبَحَ يَصِحُّ: وَهُوَ، وَهُوَ. بَعْدَ أَنْ كَانَ يَصِحُّ: هُوَ، هُوَ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ بَاسِمًا: «فَمَاذَا صَنَعْتَ بِالْكَلْبِ بَعْدَ ذَلِكَ؟» فَقُلْتُ: «تَرْكُتُهُ وَعُدْتُ إِلَى بَيْتِي». فَقَالَ لِي سَاحِرًا: «إِنَّكَ شَدِيدُ الْقَسْوَةِ بِعَيْرِ شَكْ. كَانَ يَجْبُ عَلَيْكَ أَنْ تُعِيدَ جِسْمَهُ كَمَا كَانَ حَتَّى لَا يُقَاسِي مِنَ الْعَذَابِ أَكْثَرَ مِمَّا قَاسَاهُ».

#### (٩) صِرَاعُ الْأَسَدِينِ

ثُمَّ اسْتَأْنَفَ حَدِيثَهُ السَّاحِرُ قَائِلًا: «وَلَقَدْ ذَكَرْتُنِي قِصَّتُكَ هَذِهِ بِقِصَّةٍ أَقْرَبَ إِلَى قِصَّتِكَ وَأَشْبَهُ بِهَا.

حَدَّثَنِي بِهَا بَعْضُ الْقَادِمِينَ عَلَيَّ، قَالَ: إِنَّهُ تَاهَ — فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ — ثُمَّ اشْتَدَّ بِهِ التَّعْبُ فَجَلَسَ فِي ظِلِّ شَجَرَةِ كَيْرَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ يَسْتَقِرُّ بِهِ الْجُلُوسُ حَتَّى غَلَبَهُ النَّوْمُ فَنَامَ. ثُمَّ اتَّبَعَهُ عَلَى أَصْوَاتِ عَالِيَّةِ مُخْيِفَةٍ، كَأَنَّهَا الرَّعْدُ. فَلَمَّا فَتَحَ عَيْنِيهِ رَأَى صِرَاعًا هَائِلًا بَيْنَ أَسَدَيْنِ كَيْرَيْنِ يَقْتَلَلَانِ فَأَسْرَعَ إِلَى شَجَرَةِ ضَخْمَةٍ. فَاخْتَبَأَ بَيْنَ أَغْصَانِهَا الْمُشْتَبِكَةِ، وَجَلَسَ يَرْقُبُ ذَلِكَ الْمُشَهَّدَ الْمُرْمُوبَ، أَعْنِي: ذَلِكَ الْمُنْظَرُ الْمُخِيفُ. فَرَأَى الصِّرَاعَ بَيْنَ الْأَسَدَيْنِ يَشْتَدُّ حَتَّى افْتَرَسَ كُلُّ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ. وَظَلَّ كِلَّاهُمَا يَنْهُشُ الْأَخْرَ حَتَّى أَكَلَ لَحْمَهُ وَعَظْمَهُ وَجْلَدُهُ وَلَمْ يَبْقَ مِنَ الْأَسَدَيْنِ غَيْرُ ذَيْلِيْنِ».

#### (١٠) رَاكِبُ الْأَسَدِ

وَقَالَ السَّابِعُ: «لَقَدْ وَقَعْتُ لِي قِصَّةً — يَا سُلْطَانَ الزَّمَانِ — لَمْ تَقْعُ لِأَحَدٍ قَبْلِيْ وَهِيَ تَكَادُ لَا تُصَدِّقُ لِغَرَابِيَّهَا، وَلَكِنَّهَا — بِرَغْمِ ذَلِكِ — حَقِيقَةٌ لَا شَكَّ فِي صِدْقَهَا. فَقَدْ كُنْتُ فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ أَمْشَيْ عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ عَالٍ، فَلَاحَ لِي مِنْ بَعْدِي أَسَدٌ يَجْرِي مُنْدِفِعًا إِلَيَّ، وَعَيْنَاهُ تَكَادُ أَنْ تَلْهِبَانِ مِنْ شَدَّةِ الْجُوْعِ أَوِ الْغَيْظِ، فَلَا أَعْرِفُ لِتُورِتِهِ سَبِبًا. فَأَسْرَعْتُ إِلَى مَغَارَةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ، فَأَسْرَعَ الْأَسَدُ إِلَى الْمَغَارَةِ بِاِحْتِنَاءٍ. وَانْتَهَزْتُ غَفْلَةً مِنَ الْأَسَدِ فَقَفَزْتُ عَلَى ظَهْرِهِ فَجَاهَهُ وَلَمْ أَكُنْ أَفْعُلُ، حَتَّى قَفَزَ بِي قَفْزَةً هَائِلَةً، فَسَقَطَ مِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ إِلَى أَسْفَلِهِ. وَقَدْ وَقَعَ — لِحُسْنِ حَظِّي — عَلَى ظَهْرِ فِيلٍ، فَلَمْ أُصْبِ بِسُوءٍ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ.



وَلِكِنَّ الْفِيلَ دَهْشٌ مِنْ هُوْلِ هَذِهِ الْمُفَاجَأَةِ، فَجَرَى خَائِفًا مُسْرِعًا وَالْأَسْدُ فَوْقُهُ، وَأَنَا فَوْقَ ظَهْرِ الْأَسْدِ وَظَلَّ الْفِيلُ يَجْرِي بِأَقْصَى سُرْعَتِهِ، حَتَّى بَلَغَ هَضْبَةً عَالِيَّةً مُشَرَّفَةً عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.

فَوَثَبَ الْأَسْدُ وَثْبَةً شَدِيدَةً فَوَقَعْنَا جَمِيعًا فِي الْبَحْرِ، وَأَصْبَحْنَا تَحْتَ رَحْمَةِ الْمَوَاجِ التَّائِرَةِ. وَلَمْ أَكُنْ أَدْرِي – حِينَئِذٍ – مَصِيرَ الْأَسْدِ وَلَا مَصِيرَ الْفِيلِ. وَلِكِنِّي عَرَفْتُ – بَعْدَ قَلِيلٍ – أَنَّهُمَا لَقِيَا هَلَكَهُمَا فِي قَاعِ الْبَحْرِ.

أَمَّا أَنَا فَمَا أَدْرِي كَيْفَ نَجَوْتُ. وَقَدْ كَانَ مَصِيرِي – بِلَا شَكٍّ – مِثْلَ مَصِيرِ الْأَسْدِ وَالْفِيلِ، لَوْ لَمْ يَتَدَارَكْنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ، وَيُسْعِفْنِي بِلُطْفِهِ وَرَغَائِبِهِ. وَلَقَدْ أَيْقَنْتُ حِينَ تَقَادَفْتِي الْمَوَاجُ أَنَّ أَخِرَّتِي دَنَتْ، وَحَيَاتِي اِنْتَهَتْ، فَتَمَلَّكَنِي الْخُوفُ، وَكَادَ يَسْتَوِي عَلَيَّ



الْدُّهُولُ. ثُمَّ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُفَرِّجَ كُرْبَتِي، وَيُكْشِفَ عَنِيْ عُمَنِي، وَيُخَلِّصِنِي مِنْ ضَائِقَتِي، فَاسْتَجَابَ اللَّهُ دُعَائِي وَحَقَّقَ لِي – بِكَرِمِهِ – رَجَائِي. وَلَمْ أَبْلُثْ أَنْ سَمِعْتُ أَصْوَاتًا تُنَادِينِي بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ فَصِيحَّ: «لَا تَخُفْ وَلَا تَحْرُنْ فَلَنْ يُصِيكَ – فِي جِوارِنَا – سُوءٌ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ». فَفَتَحْتُ عَيْنِي، فَإِذَا بِجَمَاعَةٍ مِنْ بَنَاتِ الْبَحْرِ مُقْبِلَاتٍ عَلَيَّ، مُتَوَدِّدَاتٍ إِلَيَّ. وَأَسْرَعْتُ إِحْدَاهُنَّ فَمَدَتْ ذِرَاعَهَا إِلَيَّ لِتُخَلِّصِنِي مِنَ الْهَلَاكِ. ثُمَّ حَمَلَنِي سَالِمًا إِلَى قَصْرِ الْمَلَكَةِ الْعَحْوُزِ، فِي قَاعِ الْبَحْرِ، حَيْثُ اسْتَقْبَلَنِي الْمَلَكَةُ وَبَنَاتُهَا مُهَنَّدَاتٍ بِسَلَامَتِي، مُرَحِّبَاتٍ بِلِقَائِي. وَقَدْ بَذَلْنَ جُهُودَهُنَّ فِي تَأْمِينِي، حَتَّى ذَهَبَ عَنِيَ الْخُوفُ وَعَادَ إِلَيَّ الْأَمْلُ بَعْدَ الْيَأسِ. فَأَمْضَيْتُ فِي جِوارِهِنَّ – بَعْدَ ذَلِكَ – أَيَّامًا سَعِيدَةً لَا أَنْسَاهَا مَا حَيَّتُ. وَقَدْ شَاهَدْتُ – فِي قَاعِ الْبَحْرِ – مَا لَمْ يَكُنْ لِيَخْطُرْ لِي عَلَى بَالِ. وَرَأَيْتُ – وَأَنَا ذَاهِبٌ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكَةِ – طَرِيقًا مُعَبَّدًا قَدْ فُرِشَتْ أَرْضُهَا بِالرَّمْلِ الْأَيْضِنِ،



تَنْتَهِي إِلَى طَرِيقِ ثَانِيَةٍ مَفْرُوشَةٍ بِالرَّمْلِ الْأَصْفَرِ، ثُمَّ تُسْلِمُنَا إِلَى طَرِيقِ ثَالِثَةٍ قَدْ فُرِشَتَ بِالرَّمْلِ الرَّمَادِيِّ. وَرَأَيْتُ عَلَى جَانِبِي الطَّرِيقِ – أَشْجَارًا صَغِيرَةً، وَبَنَيَاتٍ بَدِيعَةً، لَا عَهْدَ لَنَا بِمِثْلِهَا. وَقَدْ اشْتَدَّ عَجَبِي حِينَ رَأَيْتُ هَذِهِ الْأَشْجَارَ مُحَمَّلَةً بِالْوَانِ مُخْتَلِفَةٍ مِنَ النُّقَافَاحِ وَالرُّمَانِ وَالْمِشْمِشِ وَالْكُمْتَرِيِّ وَغَيْرِهَا مِنَ الْفَوَاكِهِ الْأُخْرَى. وَجَمِيعُهَا مِنَ الْذَّهَبِ الْخَالِصِ. أَمَّا الْبَنَيَاتُ فَقَدْ رَأَيْتُهَا مُحَمَّلَةً بِأَنْهَارٍ بَدِيعَةٍ مِنْ أَنْفُسِ الْبَوَاقِيَّاتِ وَاللَّالَائِي وَالْعَقِيقِ وَالْمَرْجَانِ، وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنَ الْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ النَّادِرَةِ. وَرَأَيْتُ أَنْوَاعَ السَّمَكِ الصَّغِيرَةِ فِي قَاعِ الْبَحْرِ وَهِيَ تَنْتَلِقُ بَيْنَ فُرُوعِ الْأَشْجَارِ، فَأَعْادَتْ إِلَى ذَكِيرَتِي مَا كُنْتُ أَرَاهُ مِنْ طَيْرَانِ الْعَصَافِيرِ بَيْنَ الْغُصُونِ حِينَ يَسْتَوِي عَلَيْهَا النَّشَاطُ وَالْمَرْحُ، فَتَنْتَلِقُ مُسْرِعَةً، كَمَا تَنْتَلِقُ السَّهَامُ مِنْ أَقْوَاسِهَا.

الْوَزْرَةُ الْدَّهْبِيَّةُ





أَمَا الْقُصُورُ الَّتِي تَسْكُنُهَا بَنَاتُ الْبَحْرِ فَهِيَ مَبْنِيَّةٌ بِالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ، حِيطَانُهَا مِنَ الْمَرْجَانِ، وَنَوَافِذُهَا مِنَ الْكَهْرَمَانِ، وَسُطُوحُهَا مِنَ الصَّدَفِ وَقَدْ رَأَيْتُ عَلَى رَأْسِ مَلَكَةِ الْبَحْرِ تَاجًا نَفِيسًا مُرَصَّعًا بِأَنْثِنِ الْيَوَاقِيتِ وَالْأَلَلِيَّ الَّتِي لَا يُوْجَدُ لَهَا مَثِيلٌ فِي حَرَائِنِ الْمُلُوكِ.

وَلَقَدْ قَضَيْتُ فِي هَذَا الْجَوَّ الْبَهِيجِ زَمَنًا طَوِيلًا، مَرَّ — عَلَى طُولِهِ — كَانَهُ لَحَظَاتٌ قَصِيرَةٌ. وَأَلْفَتُ الْعَوْمَ مَعَ بَنَاتِ الْبَحْرِ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ تَارَةً، وَفِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ تَارَاتٌ أُخْرَى. وَكَثِيرًا مَا شَاهَدْتُ جِبَالًا عَالِيًّا مِنَ النَّلْجِ تَصْطَدِمُ بِهَا الْمَرَاكِبُ وَالسُّفُنُ فَتَغُرِقُهَا بِمَنْ فِيهَا جَمِيعًا وَكُنْتُ قَدْ عَقَدْتُ الْعَزْمَ عَلَى الْبَقَاءِ فِي ضِيَافَةِ بَنَاتِ الْبَحْرِ، وَلَكِنَ الْحَيْنُ إِلَى وَطَنِي لَمْ يَلْبِسْ أَنْ عَاوَدَنِي، فَلَمْ أُسْتَطِعِ الْبَقَاءَ أَكْثَرَ مِمَّا بَقِيتُ. وَلَمَّا اسْتَأْذَنْتُهُنَّ فِي

الْعَوْدَةُ إِلَى دَارِي، حَمَلْنِي كَثِيرًا مِنَ الْهَذَايَا النَّفِيسَةِ. وَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي قَاعِ الْبَحْرِ، وَقَدْ عَرَمْتُ عَلَى الصُّعُودِ إِلَى الْبَرِّ، لِقِينِي تِمْسَاحٌ هَائِلٌ، فَضَرَبَنِي بِذِيلِهِ ضَرْبَةً هَائِلَةً، قَذَفَنِي بِهَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، بَعْدَ أَنْ ضَاعَتِ الْلَّائِئُ مِنِّي، وَقَنِعْتُ بِالسَّلَامَةِ».

فَأَجَابَنِي السُّلْطَانُ بِأَسْمَاءِ: «لَقْدْ سَاعَدَكَ الْحَظْ السَّعِيدُ، فَهَيْنَا لَكَ مَا كَسَبْتَ. وَيَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَحْمَدَ اللَّهَ عَلَى نِجَاتِكَ مِنَ الْمَوْتِ مَرَّتَيْنِ. وَلَوْ حَدَثَتْ هَذِهِ الْقِصَّةُ لِغَيْرِكَ لَكَانَ مِنَ الْهَالِكِينَ».

## (١١) نَاطِحُ السَّحَابِ

وَقَالَ التَّائِمُ: «أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ: كَانَ أَبِي — أَيُّهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ — عِمْلَاقًا هَائِلًا جَدًّا. وَكَانَ لِطُولِ قَامَتِهِ، وَأَرْتِقَاعِ هَامَتِهِ (أَيِّ: عُلُوُّ رَأْسِهِ) مَضْرِبَ الْمَثَلِ فِي الْطُولِ. وَلَا عَجَبٌ فِي ذَلِكَ، فَقَدْ بَلَغَ حَدًّا لَا يُصَدِّقُهُ أَحَدٌ إِذَا سَمِعَهُ، وَلَا يَتَصَوَّرُهُ إِلَّا إِذَا رَأَاهُ. وَلَعَلَّكَ تَدْهَشُ إِذَا قُلْتُ لَكَ: إِنَّهُ كَانَ إِذَا مَدَ يَدَهُ — وَهُوَ جَالِسٌ — يُسْتَطِيعُ أَنْ يُمْسِكَ بِهَا النَّسَرُ وَهُوَ طَائِرٌ فِي الْجَوَّ. وَكَانَ — إِذَا مَشَى — تَعْنُرُ قَدْمَاهُ بِالنَّخْلِ الْعَالِيِّ وَيَمْسُ رَأْسُهُ السَّحَابَ. فَلَا عَجَبٌ إِذَا أَطْلَقَ عَلَيْهِ النَّاسُ لَقَبَ: «نَاطِحُ السَّحَابِ». أَتَعْرُفُونَ بِمَاذَا أَجَابَنِي السُّلْطَانُ أَيُّهَا الصَّحَابُ؟ لَمْ يَرِدْ عَلَى أَنْ رَبَّتَ كَتْفِي، وَسَالَنِي هَارِزًا: «خَبْرِنِي أَيُّهَا الصَّادِقُ الْأَمْمِينُ: هَلْ كَانَ أَبُوكَ يَشْعُرُ — إِذَا مَشَى — بِأَنَّ شَيْنَا لَيْنَا شَدِيدُ الْلَّيْنِ أَشْبَهُ بِالْمِنْفَحَةِ النَّاعِمَةِ الشَّعَرِ يَمْسُ رَأْسُهُ مِنْ فَوْقِ السَّحَابِ؟». فَقُلْتُ لَهُ دُونَ أَنْ أَفْطُنَ إِلَى حَقِيقَةِ مَا يُرِيدُ: «أَذْكُرْ أَنَّهُ أَخْبَرَنِي — قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ — بِشَيْءٍ قَرِيبٍ مِنْ ذَلِكَ». قَالَ: «أَلَا تَعْرُفُ مَا هُوَ ذَلِكَ الشَّيْءُ أَخْبَرَنِي — قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ — بِشَيْءٍ قَرِيبٍ مِنْ ذَلِكَ». قُلْتُ: «لَسْتُ أَعْرِفُهُ — يَا مَوْلَايَ اللَّيْنُ الَّذِي كَانَ يَلْمِسُ رَأْسَ أَبِيكَ مِنْ فَوْقِ السَّحَابِ؟» قُلْتُ: «لَسْتُ أَعْرِفُهُ — يَا مَوْلَايَ — وَمَا أَطْلَنْ أَنَّ أَبِي كَانَ يَعْرِفُهُ. لَأَنَّهُ لَوْ عَرَفَهُ لَأَخْبَرَنِي بِهِ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ بِأَسْمَاءِ: «لَقْدْ جَاءَنِي — مُنْذُ أَيَّامٍ — بِعُضُّ إِخْوَانِكَ الْمُحَدِّثِينَ، مِنَ الرُّوَاةِ الصَّادِقِينَ، وَقَصَّ عَلَيَّ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ أَطْلَوَ مِنْ أَبِيكَ. لَأَنَّهُ كَانَ — إِذَا مَشَى — يَصْلُ السَّحَابَ إِلَى كَتْفِيهِ. وَكَانَتْ لَهُ لِحْيَةٌ طَوِيلَةٌ تَنَدَّلُ حَتَّى تَمَسَّ السَّحَابَ، فَالآنَ عَرَفْتُ أَنَّ كِلَيْكُمَا صَادِقُ فِي حِكَايَتِهِ، أَمِينٌ فِي رِوَايَتِهِ. وَقَدْ ثَبَتَ لِي — مِنْ قِصَّتِكَ وَقِصَّتِهِ — أَنَّ ذَلِكَ الشَّيْءَ الَّذِي كَانَ يَلْمِسُ

رَأْسُ أَبِيكَ «نَاطِحُ السَّحَابِ»، لَمْ يَكُنْ فِي الْحَقِيقَةِ إِلَّا خُصْلَةٌ مِنَ الشَّعْرِ الطَّوِيلِ الَّذِي كَانَ يَنْدَلُّ مِنْ لِحْيَةِ صَاحِبِهِ!».

## (١٢) غَابَةُ تَحْرِقُ

وَقَالَ التَّاسِعُ: «أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ لَعَلَّ قِصَّتِي – يَا مَوْلَايَ – أَعْجَبُ مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ الرُّوَاةُ مِنْ غَرَائِبِ الْحَيَاةِ. فَقَدْ خَرَجْتُ – ذَاتَ يَوْمٍ – أَصِيدُ الْغَزَالَ، عَلَى فَرِسٍ مِنْ أَكْرَمِ الْحَيْلِ. وَكَانَ – لِسُرْعَتِهِ – لَا يَسِيقُهُ سَابِقُ، وَلَا يُدْرِكُهُ لَاحِقُ. فَلَاحَ لِعِينِي عَزَالُ شَارِدٍ فِي الْفَلَةِ، أَيْ: تَائِهٌ فِي الْأَرْضِ الْفَضَاءِ، فَوَجَهْتُ إِلَيْهِ فَرَسِي. وَمَا كَدْتُ أَقْتَرُبُ مِنَ الْغَزَالِ حَتَّى بَلَغْتُ غَابَةً مَمْلُوَّةً بِالْأَشْجَارِ الْمُشْتَكَةِ الْأَغْصَانِ. فَأَحْتَفَى الْغَزَالُ عَنِ عَيْنِي فِي الْغَابَةِ، وَعَجَرْتُ عَنِ الْأَهْتِدَاءِ إِلَيْهِ. وَهَمَمْتُ بِالرُّجُوعِ مِنْ حَيْثُ أَتَيْتُ. وَدَبَّ الْيَاسُ إِلَى قَلْبِي مِنَ الْوُصُولِ إِلَى الْغَزَالِ.

وَإِذَا بِأَسَدٍ هَائِلٍ فَتَاكِ يَعْتَرِضُ طَرِيقِي – فَجَاءَ – وَيَهُمْ بِاْفْتَرَاسِي. فَامْتَلَأَ قَلْبِي رُعَبًا، وَأَيْقَنْتُ بِالْهَلَكَ، وَلَمْ أُدْرِكْ: مَاذَا أَصْنَعُ. وَاسْتَوَى الْحُوْفُ عَلَى حِصَانِي كَذَلِكَ، فَضَرَبَ بِرِجْلِهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً شَدِيدَةً مِنَ الْفَزِعِ، فَاصْطَدَمْتُ نَعْلَهُ بِصَخْرَةٍ صُلْبَةٍ، فَتَطَابَرَتْ مِنْهَا شَرَارَةً إِلَى شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ، فَأَشْعَلَتْ فِيهَا النَّارَ. وَسُرْعَانَ مَا اتَّنَقَلَتِ النَّارُ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا، ثُمَّ إِلَى ثَالِثَةٍ وَرَابِعَةٍ وَهَكَذَا، حَتَّى خُيِّلَ إِلَيَّ أَنَّ الْغَابَةَ كُلُّهَا تَحْرِقُ.

وَاشْتَغَلَ الْأَسَدُ عَنِي بِالْحَرِيقِ فَحَاوَلَ الْهَرَبَ، وَلِكَنَّ النَّارَ أَدْرَكَتْهُ وَأَحْرَقَتْهُ. وَقَفَزَ حِصَانِي قَفْزَةً عَالِيَّةً أَنْقَذَنَا مِنَ الْخَطَرِ. وَأَخْرَجَنَا مِنَ الْغَابَةِ. وَحَشِيتُ أَنْ تُلْتَهُمُ النَّارُ الْغَابَةَ بِكُلِّ مَا تَحْوِيهِ مِنْ حَيَاوَاتٍ وَأَشْجَارٍ. وَحَاوَلْتُ أَنْ أَهْتَدِي إِلَى وَسِيلَةٍ أَطْفَيُ بِهَا النَّارَ، فَلَمْ أُسْتَطِعْ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا.

وَكَانَنَا أَدْرَكَ حِصَانِي مَا أُرِيدُ، وَفَطَنَ إِلَى مَا يَجُولُ بِخَاطِرِي، فَأَسْرَعَ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ قَرِيبٍ، وَظَلَّ يَصْعُدُ بِي حَتَّى بَلَغَ قَمَّةَ الْجَبَلِ فَرَأَيْتُ السَّحَابَ تَحْتَ أَقْدَامِنَا وَرَأَيْتُ الْحِصَانَ يُسْرِعُ إِلَى تِلْكَ السُّحُبِ الْمُتَرَاكِمَةِ فَيَحْتَرِقُهَا، وَيَظْلُلُ يَضْرِبُهَا بِأَقْدَامِهِ كَمَا يَفْعُلُ مَنْ يَعُومُ فِي الْمَاءِ، فَأَذْرَكْتُ غَرَضَهُ، بَعْدَ أَنْ رَأَيْتُ السُّحُبَ الْكَثِيفَةَ وَهِيَ تَتَشَقَّقُ، وَتَفْرَغُ مَا فِيهَا مِنَ الْمَاءِ عَلَى أَشْجَارِ الْغَابَةِ، فَلَمْ تَمُرْ فَتْرَةٌ قَصِيرَةٌ حَتَّى أَطْفَأَتِ الْأَمْطَارُ الْغَزِيرَةُ

تِلْكَ النَّارُ الْمُلْتَهَبَةُ، ثُمَّ يَعُودُ الْحِصَانُ بِي إِلَى الْغَابَةِ. فَإِذَا بِي أَرَى الْأَسَدَ وَإِلَى جَانِبِهِ الْغَرَالُ، وَقَدْ شَوَّتِ النَّارُ لَهُمَا وَأَنْصَبَتْهُ، وَفَتَّتَ عَظْمَهُمَا ثُمَّ أَذَابَهُ. وَكَانَ الْجُوْعُ قَدِ اشْتَدَّ بِي، فَأَكْلَتْ لَهُمَا وَعَظْمَهُمَا جِمِيعًا، وَلَمْ يُبْقِ مِنْهُمَا بَقِيَّةً. وَلَسْتُ أَذْكُرُ أَنَّنِي أَكْلَتُ طُولَ عُمْرِي أَشَهَى مِنْ هَذَا الطَّعَامِ.»

فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ، فِي لَهْجَةِ السَّاخِرِ الْعَابِثِ: «لَقَدْ فَاتَكَ – لَوْ عَلِمْتَ – حَيْرٌ كَثِيرٌ، وَلَوْ لَمْ يُفْتَكَ لَأَنْتَفَعْتَ كَمَا اتَّفَعَ غَيْرُكَ بِمَا بَدَلْتَ مِنْ عَنَاءٍ وَجُهْدٍ. فَقَدْ أَخْبَرَنِي بَعْضُ الْوَافِدِينَ عَلَيَّ، أَنَّهُ رَأَى فِي الْغَابَةِ أَسْرَابًا مِنَ الْمَهَا (أَعْنِي: حَمَاعَاتٍ مِنَ الْبَقَارِ الْوَحْشِيَّةِ)، وَمِئَاتٍ مِنَ الْعِزْلَانِ الْمُشْوِيَّةِ، كَمَا رَأَى طَائِفَةً كَبِيرَةً مِنَ الْأَوَّعَالِ (وَهِيَ تُوْسُ الْجِبَالِ) وَالنُّمُورَةِ وَالْأُسُودِ وَالْأَفْيَالِ، بَعْدَ أَنْ أَحْرَقَتِ النَّارُ بَعْضَهَا، وَخَنَقَ الدُّخَانُ مَا بَقَيَ مِنْهَا. فَلَمْ يُضْعِفْ صَاحِبُ الْفُرْصَةَ كَمَا أَضْعَفْتَهَا، بَلْ أَسْرَعَ إِلَى اتِّهَازِهَا، فَبَاعَ مِنْ لَحْمِهَا وَجِلْدِهَا مَا اسْتَطَاعَ، وَاسْتَوْلَى عَلَى كُوْمَاتٍ كَثِيرَةٍ مِنْ أَنْيَابِ الْفِيلَةِ، فَتَهَافَتْ تُجَارُ الْعَاجِ عَلَى شِرَائِهَا، وَرَبِحَ مِنْ بَيْعِهَا مَالًا عَظِيمًا، وَعَادَ عَلَيْهِ ذَلِكَ بِثِروَةٍ طَائِلَةٍ وَأَرَاكَ لَمْ تَفْعَلْ كَمَا فَعَلَ، حَتَّى يَكُونَ لَكَ مِثْلُ هَذَا الْغَنَى الْعَرِيْضِ.»

### (١٢) جَبْلُ التَّلْجِ

فَقَالَ الْعَابِثُ: «أَمَّا أَنَا فَقُولُتُ لَهُ: إِنَّ قِصَّتِي – عَلَى غَرَبَتِهَا – صَارِفَةٌ لَا شَكَّ فِي صِدْقَهَا، وَإِنْ ظَهَرَتْ لِسَامِعِهَا كَانَهَا حُرَافَةً كَاذِبَةً لَا شَكَّ فِي كَذِبَهَا. كُنْتُ مُسَافِرًا فَتَهَتْ فِي الطَّرِيقِ، وَمَا زِلْتُ تَائِهًا عَدَّةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا يَسْتُ مِنَ الْهَمْدَاءِ، تَرَكْتُ لِلْفَرِسِ أَنْ يَمْشِي كَمَا يَشَاءُ. فَظَلَّ الْحِصَانُ يَمْشِي عَلَى غَيْرِ هُدَى، حَتَّى وَصَلَ إِلَى مَكَانٍ فَسِيحٍ الْأَرْجَاءِ، لَيْسَ فِيهِ نَبَاتٌ وَلَا إِنْسَانٌ وَلَا حَيَوَانٌ. وَكَانَ بِرْدُ الشَّتَاءِ شَدِيدًا لَا يُحُمِّلُ، فَتَرَجَّلْتُ، أَعْنِي: نَزَّلْتُ عَنْ حِصَانِي، وَمَشَيْتُ وَرَحْتُ أَبْحَثُ طَوِيلًا عَنْ شَيْءٍ أَرْبُطُهُ بِهِ، فَعَرَثْتُ بَعْدَ تَعَبٍ شَدِيدٍ – عَلَى وَتِدٍ صَغِيرٍ بَارِزٍ فِي الْأَرْضِ. فَرَبَطْتُ فَرَسِي بِذَلِكَ الْوَتِدِ ثُمَّ نَفَتُ فِي مَكَانٍ قَرِيبٍ مِنْهُ. وَلَمَّا أَضْحَى النَّهَارُ، وَسَطَعَتِ الشَّمْسُ فِي جَمِيعِ النَّوَاحِي، اسْتَيْقَظْتُ عَلَى صَهِيلٍ فَرَسِي. فَرُحْتُ أُدُورُ بِبَصَرِي مُفْتَشًا عَنْهُ فَلَمْ أَعْثِرْ لَهُ



عَلَى آثَرِهِ. وَرَأَيْتُ أَمَامِي — فِي الْمَكَانِ الْقَفْرِ — مَسْجِدًا وَبَيْوَاتًا. ثُمَّ رَفَعْتُ بَصَرِي، فَرَأَيْتُ الْفَرَسَ مَشْدُودًا إِلَى مِئَذِنَةِ الْمَسْجِدِ. وَلَمْ أَلْبِثْ أَنْ عَرَفْتُ الْحَقِيقَةَ، فَقَدْ كَانَ يُعْطَى ذَلِكَ الْفَضَاءَ جَبَلٌ مِنَ التَّلْجِ. وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ الْوَتْدُ — عَلَى الْحَقِيقَةِ — مُثْبَتاً فِي الْأَرْضِ، بَلْ كَانَ مُثْبَتاً فِي رَأْسِ مِئَذِنَةِ لِمَسْجِدٍ تِلْكَ الْمَدِينَةِ. وَقَدْ كَثُرَ التَّلْجُ، وَتَجَمَّعَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ حَتَّى أَصْبَحَ جَبَلًا عَالِيًّا، عَطَى الْمَسْجِدَ وَالْمِئَذِنَةَ جَمِيعًا. فَلَمَّا طَلَقَتِ الشَّمْسُ أَذَابَتْ جَبَلَ التَّلْجِ وَكَشَفَتِ الْمَسْجِدَ وَالْمِئَذِنَةَ وَمَا حَوْلُهُمَا مِنَ الْبَيْوَاتِ. وَأَرَدْتُ أَنْ أَخْلُصَ فَرِسِي، فَرَمَيْتُ الْحَبْلَ الْمَشْدُودَ فِيهِ بِسْهَمٍ. فَانْقَطَعَ الْحَبْلُ، وَنَزَلَ إِلَيَّ الْفَرَسُ سَالِمًا، فَرَكِبْتُهُ. ثُمَّ عَرَفْتُ الطَّرِيقَ، فَعُدْتُ إِلَى وَطَنِي سَالِمًا بَعْدَ أَيَّامٍ.

(١٤) حِبَالُ الْمَطَرِ

فَقَالَ السُّلْطَانُ سَاحِرًا: «لَقَدْ نَذَرْتِنِي هَذِهِ الْفِصَّةُ بِقِصَّةٍ أَعْجَبَ مِنْهَا وَأَعْرَبَ، وَقَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ بَعْضِ الْوَافِدِينَ عَلَيَّ. قَالَ: «هَبَّتْ عَلَيَّ عَاصِفَةٌ هَائِلَةٌ مِنْ عَوَاصِفِ الْبَحْرِ أَعْرَقَتِ الْمَرْكَبَ، وَلَمْ يَنْجُ مِنْ أَصْحَابِي إِلَّا الْقَلِيلُ، وَقَدْ كُتِبَتْ لِي النَّجَاةُ مَعْهُمْ لِحُسْنِ حَظِّي. وَكَانَ بِالْقُرْبِ مِنَّا جَزِيرَةٌ كَبِيرَةٌ عَامِرَةٌ بِالسُّكَّانِ، فَذَهَبْنَا إِلَيْهَا، وَبَقَيْنَا فِيهَا عَامًا أَوْ بَعْضَ عَامٍ، وَبَيْنَا نَحْنُ جَالِسُونَ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذَا بِالسَّمَاءِ تَلَبَّدَ بِالْغُيُومِ، وَيُدْوِي الرَّعْدُ، وَيَرْبُقُ الْبَرْقُ، ثُمَّ تَظَهَرُ – فِي السَّمَاءِ – طَرَائِقُ مَنْقُوشَةٍ بِحُمْرَةٍ وَصُفْرَةٍ وَحُخْرَةٍ وَهِيَ الَّتِي نُسَمِّيَّا «قَوْسُ الْعَمَامِ» أَوْ: «قَوْسُ قُزْحَ». ثُمَّ رَأَيْتُ الصَّوَاعِقَ تَهُوِي عَلَى أَشْجَارِ الْجَزِيرَةِ فَتُحْرِقُهَا، ثُمَّ لَا تَلْبِثُ الْجَزِيرَةُ أَنْ تَدُوبَ وَتَخْتَفِي بِكُلِّ مَا تَحْوِيهِ مِنْ بُيُوتٍ وَسُكَّانٍ، وَأَدَمِيَّ وَحَيَوانٍ، فَعَرَفْتُ أَنَّ الْجَزِيرَةَ لَمْ تَكُنْ – فِي الْحَقِيقَةِ – إِلَّا جَبَلًا مِنَ الْثَّلَجِ. وَقَدْ بَقَيَ هَذَا الْجَبَلُ عَائِمًا بِالْقُرْبِ مِنْ شَاطِئِ الْبَحْرِ أَعْوَامًا كَثِيرَةً، وَاتَّخَذَهُ بَعْضُ الْمُسَافِرِينَ – الَّذِينَ انْقَطَعُتْ بِهِمُ السُّبُلُ – وَطَنَّا لَهُمْ، وَبَنَوْا عَلَيْهِ بُيُوتَهُمْ، وَغَرَسُوا حَدَائِقَهُمْ وَأَشْجَارَهُمْ. فَلَمَّا احْتَرَقَ الشَّجَرُ، ذَابَ الْثَّلَجُ، فَاخْتَفَتِ الْجَزِيرَةُ كُلُّهَا فِي الْحَالِ. وَقَدْ خَيَّلَ إِلَيَّ حِينَئِذٍ – لِجَهْلِيِّي – أَنَّ الصَّوَاعِقَ الَّتِي أَحْرَقَتِ الْجَزِيرَةَ وَأَذَابَتْهَا قَدْ سَقَطَتْ مِنْ «قَوْسِ قُزْحِ». فَعَرَمْتُ عَلَى كُسْرِ هَذِهِ الْقَوْسِ». وَهُنَّا النَّقْتَةُ إِلَيَّ السُّلْطَانُ قَائِلًا: «أَتَعْرِفُ مَاذَا صَنَعَ صَاحِبُكَ؟ كَانَ أَمْهَرَ رَجُلٍ سَمِعْتُ بِهِ فِي حَيَاتِي. فَقَدْ تَعَلَّقَ بِقَطْرَاتِ الْمَاءِ الْهَابِطَةِ مِنَ السَّمَاءِ، لِيُكْسِرَ «قَوْسَ قُزْحَ». وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصْلُ إِلَى مُنْتَصِفِ الْمَسَافَةِ حَتَّى انْقَطَعَ الْمَطَرُ فَجَأًةً، فَسَقَطَ الرَّجُلُ فِي جُبٍ عَمِيقٍ.

(١٥) حِبَالُ الشَّمْسِ

وَلَمْ يَكُنِ الرَّجُلُ يَسْتَقِرُ فِي قَاعِ الْجُبِّ حَتَّى رَأَى خُيُوطًا طَوِيلًا مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ تَنْفُذُ إِلَيْهِ مِنْ فُوْهَةِ الْجُبِّ، فَيَنَالُهُ مِنْهَا حَبْلٌ طَوِيلٌ. فَقَالَ لِنَفْسِهِ: «إِنَّ النَّاسَ يُطْلِقُونَ عَلَى هَذَا الضَّوْءِ اسْمًا «لَعَابِ الشَّمْسِ»، كَمَا يُطْلِقُونَ عَلَيْهِ اسْمًا «خَيْطِ بَاطِلٍ». فَمَاذَا عَلَيَّ إِذَا فَتَلَتْ مِنْ هَذِهِ الْخُيُوطِ حِبَالًا؟» وَقَدْ بَذَلَ ذِلِكَ الرَّجُلُ جُهْدَهُ حَتَّى وُفِقَ إِلَى فَتْلِ حَبْلٍ مَتِينٍ مِنْ خُيُوطِ الشَّمْسِ. فَلَمَّا تَمَّ لَهُ مَا أَرَادَ، رَاحَ يَسْلَقُهُ، حَتَّى بَلَغَ سَطْحَ الْأَرْضِ. وَظَلَّ يُوَاصِلُ

السَّيْرُ أَيَّامًا وَلَيَالِيَ حَتَّى وَصَلَ إِلَى بَلَدِهِ، وَهُوَ يَحْمُدُ اللَّهَ عَلَى نَجَاتِهِ وَسَلَامَتِهِ مِنْ كُلِّ مَا  
تَعَرَّضَ لَهُ مِنَ الْمَهَالِكِ وَالْأَخْطَارِ».

### الفصل الثالث

## الْكَادِبُ الْحَادِي عَشَرَ

(١) فِكْرَةٌ مُوَفَّقةٌ

لَقْدْ كَانَتْ لَيْلَةً طَيِّبَةً، سَمِعْتُ فِيهَا مِنْ لَطَائِفِ الْقَصَصِ وَقُنُونِ الْخَيَالِ، مَا لَمْ يَكُنْ يَحْطُرُ لِي عَلَى بَالِي. وَلَكِنَّنِي عَجِبْتُ مِنْ عَجْزِهِمْ جَمِيعًا عَنِ الْحُصُولِ عَلَى وَزْنِ السُّلْطَانِ، بِرَغْمِ مَا كَانَ لَهُمْ مِنْ ذَكَاءٍ بَارِعٍ، وَخَيَالٍ رَائِعٍ.

وَلَمْ أَدْرِ: كَيْفَ غَابَ عَنْ كُلِّ كَيْدِبَانِ مِنْ هَوْلَاءِ الْكَيَادِيَّةِ الْعَشِرَةِ أَنَّ الطَّرِيقَ الَّتِي سَلَكُوهَا لَا تُحَقِّقُ مَطْلُبَهُمْ، لَأَنَّ كِذْبَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَا تَدْعُو السُّلْطَانَ إِلَى أَنْ يُنْكِرَهَا وَيَرْفَضَ قَبْولَهَا مِنْهُ؟ فَلَيْسَ فِيهَا سَمَعَةً مِنْ أَكَادِيَّهُمْ، مَا يَضْطَرُهُ إِلَى تَكْذِيَّهُمْ. وَمَاذَا يَهُمُ السُّلْطَانُ مِمَّا قَالُوهُ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ يَدْفَعُهُ إِلَى إِنْكَارِهِ، مَا دَامَتْ قِصَصُهُمْ لَا تَجْبُلُ لَهُ شَرًّا، وَلَا تُلْحِقُ بِهِ ضَرًّا؟ أَلَمْ يَخْطُرْ بِبَالِ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنَّ السُّلْطَانَ لَنْ يَتُرُكَ الْوَزْرَةُ الْذَّهَبِيَّةُ طَائِيَّاً مُخْتَارًا، وَلَنْ يَنْزَلَ عَنْهَا إِلَّا إِذَا اضْطَرَّ إِلَى ذَلِكَ اضْطِرَارًا؟ ثُمَّ حَطَرَتْ لِي فِكْرَةُ مُوَفَّقةٌ سَدِيْدَةٌ، عَرَفْتُ أَنَّهَا كَيْفِيَّةٌ بِأَنَّ تُرْغَمَهُ عَلَى تَكْذِيَّيِّي، وَبِذَلِكَ أَظْفَرُ بِوَزْرَةِ السُّلْطَانِ، دُونَ مَشَقَّةٍ وَلَا عَنَاءٍ.

(٢) حُمُّ «جَّا»

وَلَمَّا حَانَ مَوْعِدُ النَّوْمِ تَفَرَّقَ الْجَمْعُ، وَذَهَبَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى فِرَاشِهِ لِيَنَامَ. وَبِتُّ أَفْكَرُ طُولَ لَيْلِي، وَأَمْنَيْ نَفْسِي بِالْحُصُولِ عَلَى الْوَزْرَةِ الْذَّهَبِيَّةِ. وَرَأَيْتُنِي – فِي الْمَنَامِ – أَقْصَى عَلَى السُّلْطَانِ قِصَّتِي، حَتَّى إِذَا انْتَهَيْتُ مِنْهَا، رَجَعْتُ بِالْوَزْرَةِ فَرْحَانَ غَانِمًا.

(٣) فِي حَاضِرَةِ الْمُلْكِ

وَلَمْ أَكُدْ أَسْتِيقْظُ مِنْ نَوْمِي فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ حَتَّى تَرَكْتُ الْفُنْدُقَ. وَمَا زِلْتُ أَوَاصِلُ السَّيْرَ حَتَّى بَلَغْتُ عَاصِمَةَ الْمُلْكِ وَمَقْرَرَ السُّلْطَانِ. فَأَسْرَعْتُ إِلَى سُوقِ الْمَدِيْنَةِ، فَأَشْتَرَتُ مِنْهَا جَرَةً كَبِيرَةً. وَأَكْتَرَتُ أَيْ: اسْتَأْجِرْتُ بَعْضَ الْحَمَالِينَ لِيَحْمِلُوهَا. وَأَمْرُتُهُمْ أَنْ يَتَبَعُونِي، حَتَّى إِذَا بَلَغْنَا قَصْرَ السُّلْطَانِ اسْتَأْذَنْتُ فِي الدُّخُولِ. فَلَمَّا أَذْنَ السُّلْطَانُ لِي دَخُلْتُ. وَلَمْ يَكُنْ يَرَى الْجَرَةُ الْكَبِيرَةُ حَتَّى ظَهَرَتْ عَلَى وَجْهِهِ عَلَامَاتُ الدَّهْشَةِ وَالْعَجَبِ.

(٤) قِصَّةُ الْجَرَةِ

فَسَأَلَنِي: «لِمَاذَا أَحْضَرْتَهَا؟» فَقُلْتُ لَهُ: «إِنَّ لَهُذِهِ الْجَرَةَ – يَا مَوْلَايَ – حَدِيثًا عَجِيبًا. فَقَدْ كَانَ أَيْ أَصْدَقَ صَدِيقَ حَمِيمِ، لِوَالِدِكُمُ الْعَظِيمِ. وَكَانَ – لِحُسْنِ الْحَظْ – مُسْتَشَارَهُ وَوَزِيرَهُ، وَنَدِيمَهُ وَسَمِيرَهُ. وَلَمْ يَكُنْ السُّلْطَانُ الرَّاجِلُ – عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ وَرِضْوَانُهُ – يَصْنُعُ شَيْئًا، مَهْمَا جَلَّ أَوْ صَغَرٌ، إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَسْتَأْنِسَ بِمُشَوَّرَةِ أَيِّ، وَيَتَعَرَّفَ رَأْيُهُ.

وَفِي أَوَّلِ خَرِّ عَهْدِ الْمُبَارَكِ الْمَيِّمُونِ، اشْتَبَكَتِ الْبِلَادُ فِي حَرْبٍ طَاحِنَةٍ مَعَ بَعْضِ الْأَعْدَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يَطْمَعُونَ فِي مُلْكِ وَالِدِكَ الْعَادِلِ الْجَلِيلِ وَيَحْسُدُونَهُ عَلَى مَا قَامَ بِهِ مِنْ إِصْلَاحٍ مُوْفَّقٍ شَامِلٍ، فِي أَنْحَاءِ الْمَمْلَكَةِ كُلُّهَا. وَدَامَتِ الْحَرْبُ سَنَوَاتٍ عِدَّهُ، حَتَّى فَرَغَتْ حَزَائِنُ الدَّوْلَةِ كُلُّهَا، فَلَمْ يَبْقَ فِيهَا شَيْءٌ مِنَ الْمَالِ.

وَكَانَتْ هَذِهِ الْجَرَةُ عِنْدَ أَيِّ، وَقَدْ وَرَثَهَا مِنْ أَبِيهِ مَمْلُوَةً ذَهَبًا فَلَمَّا رَأَى الدَّوْلَةِ فِي هَذِهِ الْحَالِ السَّيِّئَةِ، حَشِيَ أَنْ يَنْتَصِرَ الْأَعْدَاءُ بَعْدَ أَنْ فَرَغَ الْمَالُ كُلُّهُ. فَحَمَلَ كُلَّ مَا فِي الْجَرَةِ مِنْ الْذَّهَبِ الْأَصْفَرِ الرَّنَانِ، وَدِيْعَةً عِنْدَ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ، لِيُنْفِقَ مِنْهُ مَا يَشَاءُ، حَتَّى إِذَا كَسَبَ الْحَرْبَ، وَتَمَّ لَهُ النَّصْرُ، أَعَادَ إِلَيْهِ مِلْتَهَا ذَهَبًا. فَإِذَا مَاتَ أَيِّ أَوْ مَاتَ مُوْلَاهُ، فَإِنَّمَّا نَيْلُهُ كَفِيلٌ بِالْلَّوْفَاءِ بِالدِّينِ لِوَلِيِّهِ، وَرَدَّ الْوَدِيعَةِ إِلَيْهِ. وَقَدْ أُسْرَعَ الْمَوْتُ إِلَيْهِمَا مَعًا، وَدَهَبَا إِلَى جَوَارِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ جَمِيعًا.

وَقَدِ ازْدَهَرَتِ التَّرْوُةُ فِي عَهْدِكُمُ الْرَّاهِرِ، وَنَمَتْ (أَيْ: كَثُرَتْ) حَزَائِنُ الدَّوْلَةِ، وَفَاضَتْ بِالْمَالِ، بَعْدَ أَنْ تَمَّ لَهَا الْغُورُ عَلَى أَعْدَائِهَا. وَقَدْ جِئْتُ – الْيَوْمَ – أَطْلُبُ الدِّينِ يَا مَوْلَايَ، رَاجِيًّا أَنْ تَأْذَنُوا لِي بِرَدَّ الْوَدِيعَةِ فِي الْحَالِ.»



### (٥) تَحْقِيقُ الرُّؤْيَا

وَلَمْ أَكْدْ أَبْلُغُ هَذَا الْحَدَّ مِنْ قِصَّتِي، حَتَّى تَحَقَّقَ مَا رَأَيْتُهُ فِي مَنَامِي مِنْ صَادِقِ الْأَحْلَامِ. فَقَدِ اسْتَوَى الْغَضَبُ عَلَى السُّلْطَانِ، وَصَرَخَ فِي وَجْهِي قَائِلًا: «مَا رَأَيْتُ أَعْجَبَ مِنْ جُرْأَتِكَ، وَلَا سَمِعْتُ أَكْدَبَ مِنْ قِصَّتِكَ!»

فَقُلْتُ، وَقَدْ صَدَقَ مَا أَمْلَى، وَصَحَّ مَا تَوَقَّعْتُ: «لَقَدْ اعْتَرَفْتُ – يَا مَوْلَايَ – بِأَنَّ قِصَّتِي كَاذِبَةُ. فَهَلْ تَرَانِي بِذَلِكَ اسْتَحْقَقْتُ الْوَزَّةَ؟» فَابْتَسَمَ السُّلْطَانُ، وَقَدْ أَعْجَبَ بِوَسِيلَتِي (أَيْ: طَرِيقِي)، وَحُسْنِ حِيلَتِي، وَمَنَحَنِي الْوَزَّةَ الْذَّهِبِيَّةَ، فَعُدْتُ بِهَا إِلَى بَلَدِي شَاكِرًا مَسْرُورًا.